

Daisuke Hashizume,^{a*} Hiroyuki Koshino,^a In-Kyoung Lee^b and Ick-Dong Yoo^b^aMolecular Characterization Team, RIKEN, Hirosawa, Wako, Saitama 351-0198, Japan, and ^bNational Research Laboratory of Antioxidants, Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology, 52 Oeundong, Yuseong ku, Daejeon 305-333, South Korea

Correspondence e-mail: hashi@riken.jp

Key indicators

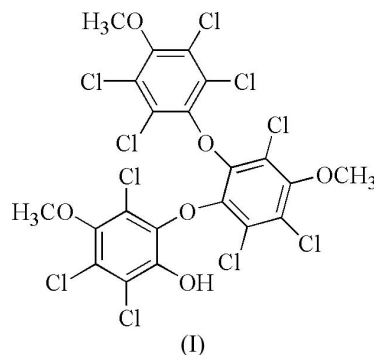
Single-crystal X-ray study
 $T = 100\text{ K}$
Mean $\sigma(\text{C}-\text{C}) = 0.003\text{ \AA}$
 R factor = 0.034
 wR factor = 0.078
Data-to-parameter ratio = 18.1For details of how these key indicators were automatically derived from the article, see <http://journals.iucr.org/e>.

2,3,5-Trichloro-4-methoxy-6-[2,3,5-trichloro-4-methoxy-6-(2,3,5,6-tetrachloro-4-methoxyphenoxy)phenoxy]phenol

The title compound, $\text{C}_{21}\text{H}_{10}\text{Cl}_{10}\text{O}_6$, has been extracted from mushroom *Phellinus* sp. The molecule has a highly chlorinated diaryl catechol ether skeleton. The neighboring benzene rings are arranged approximately perpendicular to each other. There are intermolecular $\text{O}-\text{H}\cdots\text{O}$ hydrogen bonds and $\text{Cl}\cdots\text{Cl}/\text{O}$ short contacts.

Comment

Mushrooms produce various classes of secondary metabolites. Many of them exhibit significant antimicrobial, antitumor and antiviral activity. Hence, some species of mushrooms have been used in the Orient as traditional medicines. We have investigated biologically active and chemically novel compounds from basidiomycetes. As part of our ongoing efforts, a new polychlorinated compound, (I), has been isolated from the extract of *Phellinus* sp.



The title compound, (I), has a diaryl catechol ether skeleton (Fig. 1). The benzene rings, linked *via* O atoms, are arranged approximately perpendicular to each other (Table 1). The dihedral angle between the planes of ring A (atoms C1–C6) and ring B (atoms C8–C13) is $85.46(6)^\circ$, and that between the planes of ring B and ring C (atoms C15–C20) is $88.12(6)^\circ$. Such geometry is commonly observed in a series of diaryl catechol ether compounds, *e.g.* Cambridge Structural Database, Version 5.26 (Allen, 2002) refcodes DUZGOU (Burlinson *et al.*, 1986), PUVPUR, PUVQAY (Bryan *et al.*, 1998), QOBBOY (Öztürk *et al.*, 2000), RIRCUQ (Belostotskaya *et al.*, 1997) and ZEZBAH (Abd-El-Aziz *et al.*, 1995). The benzene rings are substituted by three or four Cl atoms and a methoxy group. Each methoxy group is directed perpendicular to the benzene ring to avoid steric repulsions from the neighboring Cl atoms. The hydroxy group O1/H1 is nearly coplanar with benzene ring A, forming an intramolecular hydrogen bond (Table 2) with atom Cl1. This is a bifurcated hydrogen bond, and there is also an intermolecular $\text{O1}-\text{H1}\cdots\text{O2}^{\text{iv}}$ hydrogen bond [symmetry code: (iv) $x - 1, y,$

Received 11 March 2005

Accepted 11 April 2005

Online 16 April 2005

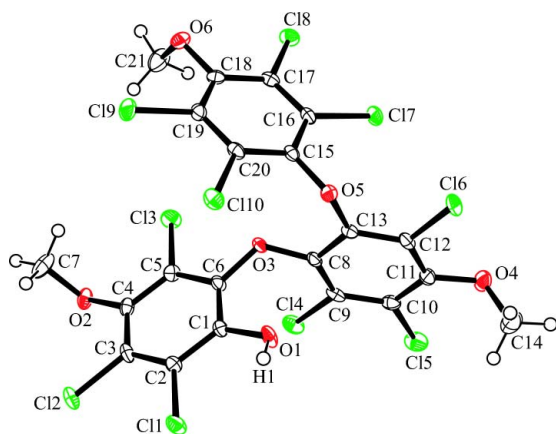


Figure 1
A view of the molecular structure of (I), showing the atom-labeling scheme. Displacement ellipsoids are drawn at the 50% probability level.

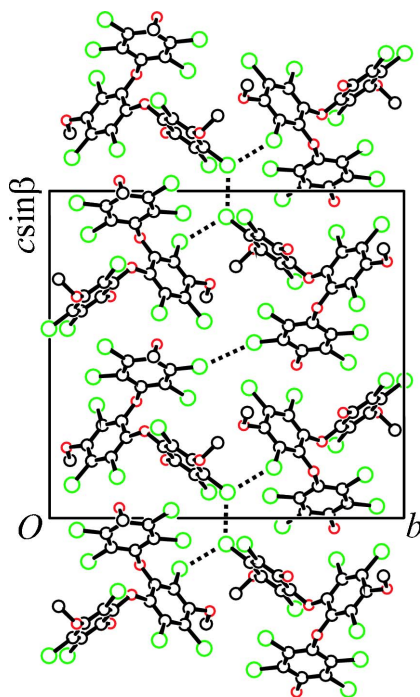


Figure 2
Crystal structure of (I), viewed along the *a* axis. Broken lines indicate intermolecular Cl...Cl contacts. H atoms have been omitted for clarity.

z], leading to the formation of a one-dimensional structure along the *a* axis.

Close contact between Cl atoms is expected in (I) because of the high degree of chlorination. Four intermolecular Cl...Cl contacts (Table 3) are observed, which are shorter than the sum of van der Waals radii of Cl atoms. Different directional preferences of Cl...Cl contacts are found, *viz.* head-to-head (type I) and head-to-side (type II), as classified by Pedireddi *et al.* (1994) [type I: Cl2...Cl2^v and Cl9...Cl9^{vi}; type II: Cl2...Cl6^{vii}], symmetry codes: (v) $1 - x, 1 - y, -z$; (vi) $1 - x, 1 - y, 1 - z$; (vii) $-x, y + \frac{1}{2}, \frac{1}{2} - z$]. Short intermolecular Cl...O contacts of 3.1922 (17)–3.2518 (16) Å are also found (Table 2).

Experimental

The fruit body of *Phellinus* sp. (2 kg dry weight) was extracted twice with methanol. The methanol extract was evaporated to an aqueous concentrate and then partitioned between hexane and water. The organic layer was subject to silica gel column chromatography with chloroform–methanol (1:1). Final purification was achieved by reverse-phase HPLC (column, MAXSIL 5u C18 ϕ 21.2 \times 250 mm; solvent, 90% aqueous acetonitrile; flow rate 6 ml min⁻¹) to give 12 mg of (I) at room temperature in 48 min. Crystals of (I) were grown by slow evaporation of a methanol–chloroform solution at room temperature.

Crystal data

C₂₁H₁₀Cl₁₀O₆
M_r = 712.79
 Monoclinic, *P*2₁/*c*
a = 7.5031 (13) Å
b = 19.610 (3) Å
c = 18.401 (4) Å
 β = 99.894 (7)°
V = 2667.2 (8) Å³
Z = 4
D_x = 1.775 Mg m⁻³
 Mo *K*α radiation
 Cell parameters from 54 841 reflections
 θ = 3.1–27.6°
 μ = 1.08 mm⁻¹
T = 100 K
 Block, pale yellow
 0.43 \times 0.35 \times 0.25 mm

Data collection

Rigaku R-Axis diffractometer
 ω scans
 Absorption correction: numerical (NUMABS; Higashi, 1999)
T_{min} = 0.712, *T_{max}* = 0.782
 60 732 measured reflections
 6109 independent reflections
 5306 reflections with *I* > 2σ(*I*)
R_{int} = 0.039
 θ_{\max} = 27.5°
h = -9 → 9
k = -25 → 25
l = -23 → 23

Refinement

Refinement on *F*²
R [*F*² > 2σ(*F*²)] = 0.034
wR (*F*²) = 0.078
S = 1.07
 6109 reflections
 338 parameters
 H-atom parameters constrained
 $w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.026P)^2 + 1.942P]$
 where $P = (F_o^2 + 2F_c^2)/3$
 $(\Delta/\sigma)_{\max} = 0.001$
 $\Delta\rho_{\max} = 0.77 \text{ e } \text{Å}^{-3}$
 $\Delta\rho_{\min} = -0.45 \text{ e } \text{Å}^{-3}$

Table 1

Selected geometric parameters (Å, °).

Cl3 ⁱ ...O5 ⁱⁱ	3.2518 (16)	Cl8 ⁱ ...O2 ⁱⁱⁱ	3.1922 (17)
C7–O2–C4–C3	91.8 (3)	C8–C13–O5–C15	-50.9 (3)
C1–C6–O3–C8	41.1 (3)	C13–O5–C15–C16	-61.5 (2)
C6–O3–C8–C9	60.1 (3)	C21–O6–C18–C17	83.1 (3)
C14–O4–C11–C10	-98.0 (2)		

Symmetry codes: (i) *x, y, z*; (ii) *x* + 1, *y, z*; (iii) *x, -y* + $\frac{1}{2}, z$ + $\frac{1}{2}$.

Table 2

Hydrogen-bond geometry (Å, °).

<i>D</i> –H... <i>A</i>	<i>D</i> –H	H... <i>A</i>	<i>D</i> ... <i>A</i>	<i>D</i> –H... <i>A</i>
O1–H1...C1	0.84	2.55	3.007 (2)	115
O1–H1...O2 ^{iv}	0.84	2.17	2.946 (2)	153

Symmetry codes: (iv) *x* - 1, *y, z*.

Table 3
Geometry of intermolecular Cl...Cl contact (Å, °).

C—Cl...Cl—C	Cl...Cl	C—Cl...Cl	Cl...Cl—C
C3—Cl2...Cl2 ^v —C3 ^v	3.3973 (12)	128.92 (8)	128.92 (8)
C19—Cl9...Cl9 ^{vi} —C19 ^{vi}	3.3432 (12)	146.86 (9)	146.86 (9)
C3—Cl2...Cl6 ^{vii} —C12 ^{vii}	3.3982 (8)	101.51 (7)	141.27 (8)

Symmetry codes: (v) $1-x, 1-y, -z$; (vi) $1-x, 1-y, 1-z$; (vii) $-x, y+1/2, 1/2-z$.

H atoms were found in difference maps and were subsequently treated as riding atoms, with C—H = 0.98 Å and O—H = 0.84 Å, and with $U_{\text{iso}}(\text{H}) = 1.5U_{\text{eq}}(\text{C})$ and $1.2U_{\text{eq}}(\text{O})$.

Data collection: *R-Axis Control Software* (Rigaku, 1996); cell refinement: *PROCESS-AUTO* (Rigaku, 1998); data reduction: *PROCESS-AUTO*; program(s) used to solve structure: *SIR92* (Altomare *et al.*, 1994); program(s) used to refine structure: *SHELXL97* (Sheldrick, 1997); molecular graphics: *ORTEP-3 for Windows* (Farrugia, 1997); software used to prepare material for publication: *SHELXL97*.

This work was partly supported by the JSPS-KOSEF-RIKEN-KRIBB Fellowship program.

References

- Abd-El-Aziz, A. S., de Denus, C. R., Zaworotko, M. J. & MacGillivray, L. R. (1995). *J. Chem. Soc. Dalton Trans.* pp. 3375–3393.
- Allen, F. H. (2002). *Acta Cryst.* **B58**, 380–388.
- Altomare, A., Casciaro, G., Giacovazzo, C., Guagliardi, A., Burla, M. C., Polidori, G. & Camalli, M. (1994). *J. Appl. Cryst.* **27**, 435.
- Belostotskaya, I. S., Vol'eva, V. B., Komissarova, N. L., Dekaprilevich, M. O., Khrustalev, V. N., Karmilov, A. Yu. & Ershov, V. V. (1997). *Russ. Chem. Bull.* **46**, 1272–1280.
- Bryan, J. C., Lavis, J. L. & Sachleben, R. A. (1998). *Acta Cryst.* **C54**, 1662–1666.
- Burlinson, N., Rettig, S. J., Trotter, J. & McKague, B. (1986). *Can. J. Chem.* **64**, 950–954.
- Farrugia, L. J. (1997). *J. Appl. Cryst.* **30**, 565.
- Higashi, T. (1999). *NUMABS*. Rigaku Corporation, Tokyo, Japan.
- Öztürk, S., Işık, Ş., Akkurt, M., Açar, E., Şaşmaz, S. & Fun, H. K. (2000). *Anal. Sci.* **16**, 663–664.
- Pedireddi, V. R., Reddy, D. S., Goud, B. S., Craig, D. C., Rae, A. D. & Desiraju, G. R. (1994). *J. Chem. Soc. Perkin Trans. 2*, pp. 2353–2360.
- Rigaku (1996). *R-Axis Control Software*. Rigaku Corporation, Tokyo, Japan.
- Rigaku (1998). *PROCESS-AUTO*. Rigaku Corporation, Tokyo, Japan.
- Sheldrick, G. M. (1997). *SHELXL97*. University of Göttingen, Germany.